



**NEOX**  
SCANLATOR

TRADUÇÃO  
KYOYA

CLEAN  
ANONX

REDRAW  
ANONX

TYPESETTING  
GATTS

REVISÃO  
DEZÃO

QC  
KYOYA

RAW  
MERAKI SCANS

 [www.neoxscanlator.com](http://www.neoxscanlator.com)

 [padrim.com.br/neoxscan](http://padrim.com.br/neoxscan)

 [/neoxscanlator](https://facebook.com/neoxscanlator)

 [discord.gg/9ejcmbx](https://discord.gg/9ejcmbx)



RECEBA  
NOTIFICAÇÕES DE  
CAPÍTULOS NOVOS NA  
VELOCIDADE DA LUZ!

# 나 혼자만 레벨업

만화·장성락   
원작·추공·각색·기소령

47화

É PERMITIDO  
QUE CRIANÇAS  
ENTREM EM  
RAIDS?

SE LIMA  
DE MENOR FOR  
DESPERTADA, ENTÃO  
NÃO EXISTE LEI QUE A  
PROÍBA DE PARTICI-  
PAR DE RAIDS.

VOCÊ É  
LIMA ESTUDANTE,  
CERTO? TEM ALGU-  
MA EXPERIÊNCIA  
EM RAIDS?

RANK E,  
PRESUMO?

O QUE  
HOUVE?

O CAÇADOR QUE  
MINHA PROFESSORA  
QUERIA ME APRESEN-  
TAR... ERA VOCÊ,  
SENHOR?

VOCÊ  
É AMIGA  
DELA?

!!

UH, ESSA NÃO  
É A JIN-AH?

POR ACASO,  
VOCÊ É O IRMÃO  
DA JIN-AH?

EU ATÉ VISITEI  
O HOSPITAL COM  
ELA UMA VEZ,

MAS NÃO VI O  
SEU ROSTO.

SE VOCÊ É O  
IRMÃO DA JIN-AH,  
ENTENDO PORQUE  
VOCÊ É UM CONHE-  
CIDO DA MINHA  
PROFESSORA.

EU NÃO SEI  
O QUE MINHA PRO-  
FESSORA TE DISSE,  
MAS EU NÃO PLANE-  
JO VOLTAR PARA  
A ESCOLA.

NÃO PLANEJO  
PARAR DE SER  
UMA CAÇADORA  
TAMBÉM!

VOCÊ É  
UMA RANK E,  
CERTO?

OS ATAQUES  
NORMAIS NÃO VÃO  
FUNCIONAR NOS  
MONSTROS.

VAI PRECISAR  
DE UMA ARMA COM  
MAGIA EMBUTIDA.

SE ACABAR  
COMPRANDO UMA  
ARMA, ELA VAI SE  
DESGASTAR LOGO E  
VOCÊ VAI SER FOR-  
ÇADA A COMPRAR  
OUTRA.

ESSE NÃO É  
UM NEGÓCIO  
ADEQUADO.

ENTÃO,  
VOCÊ PLANE-  
JA LUTAR COM  
SUAS MÃOS  
VAZIAS?

NÃO ESTÁ  
SONHANDO EM  
SER UMA CAÇADO-  
RA SÓ PORQUE FEZ  
ALGUM DINHEIRO  
NO NOSSO  
GRUPO?

CHEGA  
COM ESSE  
JULGA-  
MENTO!

O SENHOR  
TAMBÉM É UM  
RANK E.

OH? ELA É  
BEM PERSIS-  
TENTE.

BEM, EU  
ERA IGUAL.

NÃO SE  
PREOCUPE.  
EU NÃO PLANE-  
JAVA TE CON-  
VENCER A  
PARAR.

HÃ?

É DIFÍCIL  
ACEITAR A REALI-  
DADE, ATÉ QUE VOCÊ  
VEJA O MUNDO É FRIOS  
E CRUEL COM OS  
SEUS PRÓPRIOS OLHOS.

E-ENTÃO,  
POR QUE ES-  
TÁ AQUI?

PARA TE  
TORNAR UMA  
CAÇADORA EX-  
CELENTE.

A ATMOSFERA  
É COM CERTEZA  
DIFERENTE.



OS NEGÓCIOS  
DE UM HOMEM QUE  
ABANDONOU SUA TERRA  
NATAL E SE MUDOU  
PARA OS ESTADOS  
UNIDOS...

ENVOLVEM O  
CAÇADOR DE **RANK**  
**E**, SUNG JIN-WOO E O  
CAÇADOR DE **RANK D**,  
YOO JIN-HO?

VOCÊ?

ME PARAR?

ESTOU SEM AR,  
AGORA QUE ESTOU  
NO AEROPORTO.

VOCÊ TÁ  
CERTO, MEU PEITO  
TÁ PESADO.

EU GOSTO  
DE VOCÊ.

QUE TAL SE  
JUNTAR À GUILDA  
DOS CARNICEIROS?  
PODEMOS TE TRATAR  
MELHOR DO QUE A-  
QUELE PRESIDEN-  
TE VELHO.

CAÇADOR DE  
RANK S, HWANG  
DONG-SU.

O MOTIVO POR  
NÃO PODERMOS COME-  
ÇAR UMA INVESTIGAÇÃO  
APROPRIADA FOI O  
IRMÃO DELE.

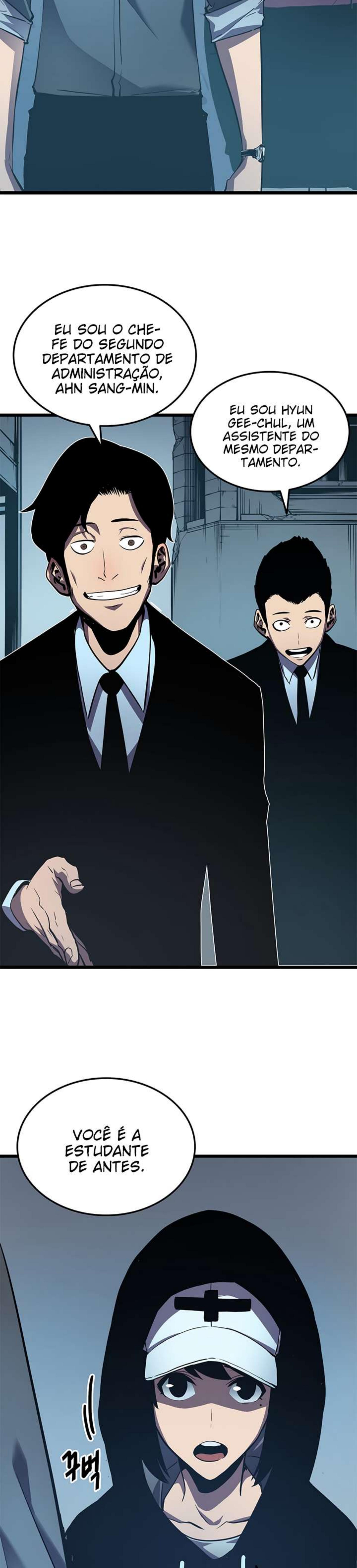
ELES SÃO  
VERDADEIROS  
IRMÃOS DE  
SANGUE.

ATÉ MESMO A  
FALTA DE SENTI-  
MENTOS APÓS ASS-  
ASSINATOS CRUÉIS  
É A MESMA.

LIXO DES-  
PREZÍVEL.

JÁ FAZ  
UM TEMPO!

HÁ QUANTO  
TEMPO, CHE-  
FE AHN.



ELI JÁ  
EXPLIQUEI ISSO  
PARA OS OUTROS  
CAÇADORES, ENTÃO  
NÃO PRECISAM SE  
PREOCUPAR.

JÁ QUE ESSA É UMA ÁREA COM UMA GRANDE CONCENTRAÇÃO DE PORTAIS, NÃO TÊM MUITAS PESSOAS QUE AINDA VIVAM AQUI.

80% DOS MORADORES JÁ SAÍRAM. DIZEM QUE DECIDIRAM DEIXAR CERTAS ÁREAS COMPLETAMENTE.

UM PORTAL DE RANK C, PERFEITO PARA UMA VIAGEM DE CAMPO, ABRIU AQUI, BEM NA HORA.

JÁ PASSOU DAS 21 HORAS, VAMOS PARAR COM O PAPO E COMEÇAR.

NÃO ESTAMOS FAZENDO UM PIQUE-NIQUE AQUI.

O NOME DELE É KIM-CHUL E, COMO PODE VER, ELE É UM TANK.

FALANDO QUE UMA DUNGEON NÃO É UM LUGAR PRA FICAR ANDANDO À TOA.

RANK A?

ESSE GRUPO É COMPOSTO DE 1 RANK A, 7 RANKS B E 4 RANKS C,

UM TOTAL DE 12 PESSOAS.

PARECE QUE VAI SER UM MASSACRE COM A QUANTIDADE RANKS A E B PARTICIPANDO DE UM PORTAL DE RANK C, MAS

ELES AINDA SÃO NOVOS RECRUTAS. ELES DEVEM PRIMEIRAMENTE GANHAR EXPERIÊNCIA EM DUNGEONS.

POR OUTRO LADO, PARA TRAZER UM RANK A E 7 RANKS B,

SE A RAID FOR MUITO FÁCIL, OS EFEITOS PODEM SER REDUZIDOS.

NÃO, AO INVÉS DISSO, ELA PODERÁ ENTENDER A DIFERENÇA DELA PARA OS OUTROS CAÇADORES

QUANDO ENTRAMOS?

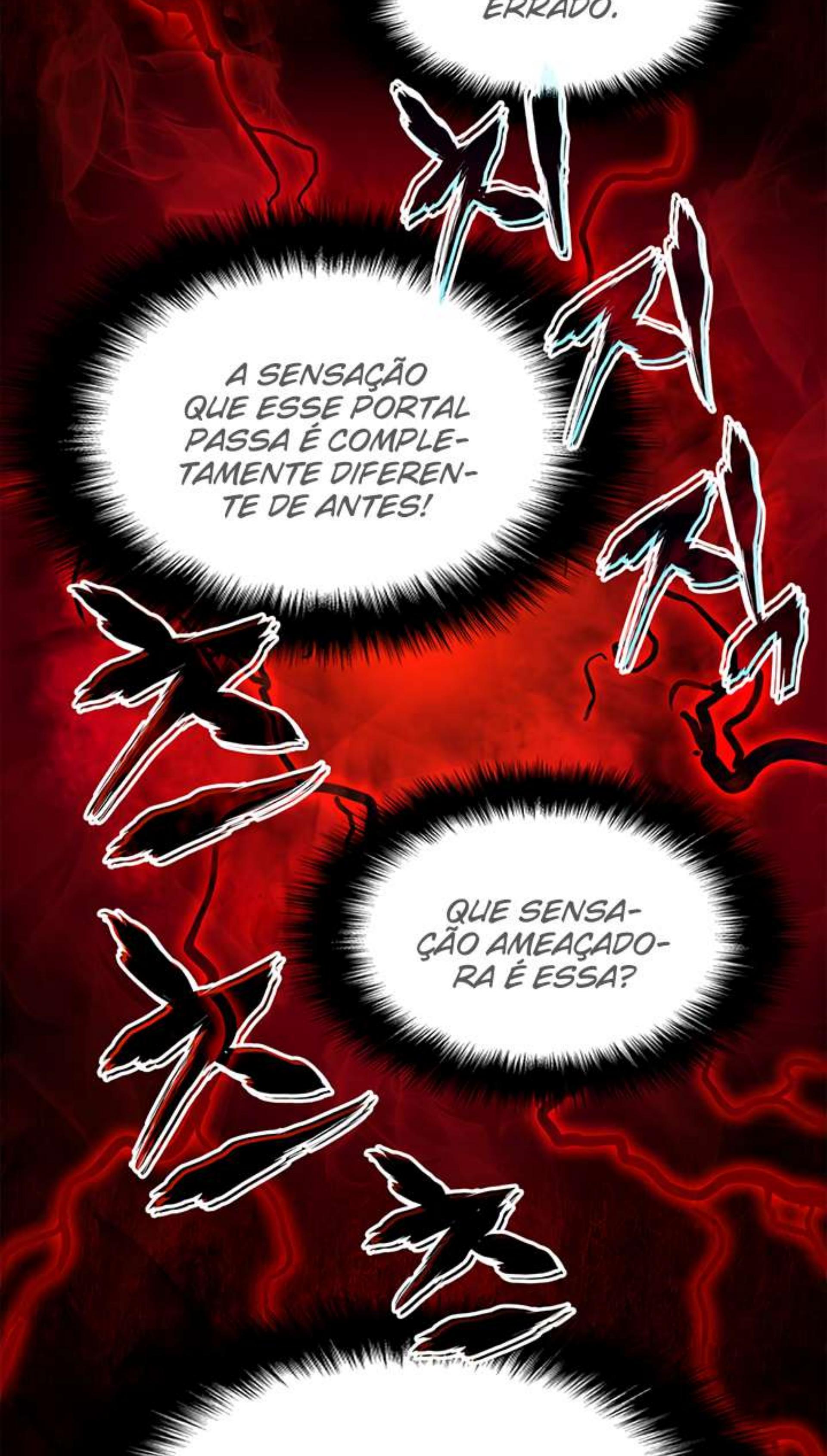
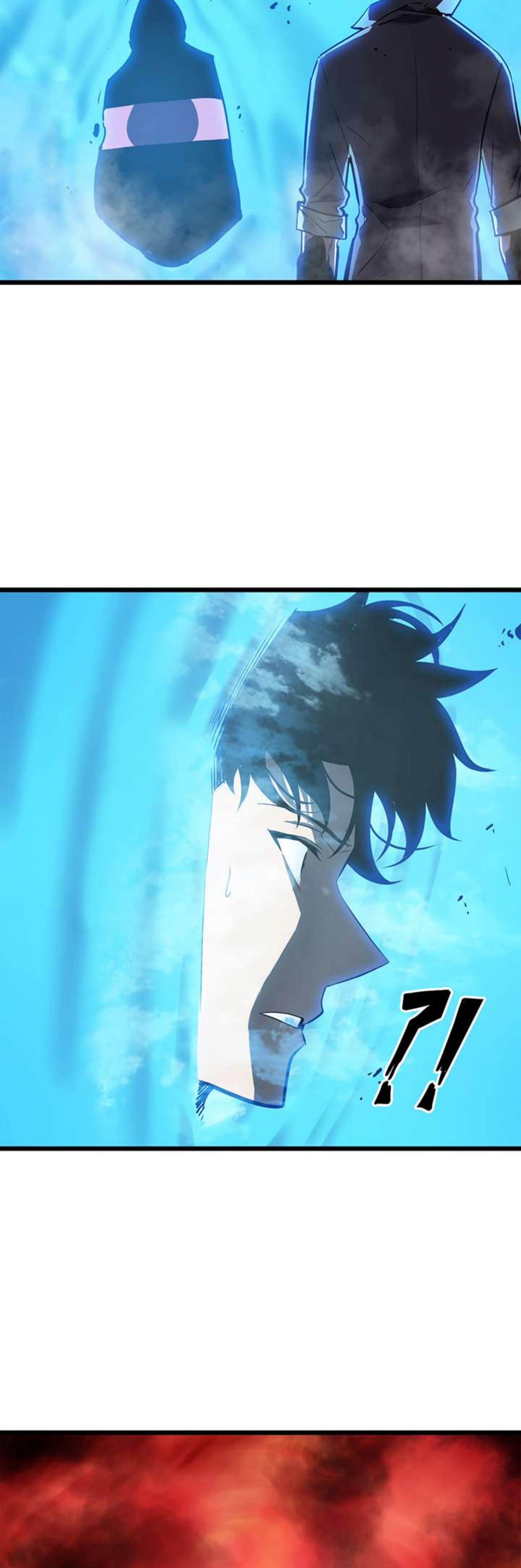
ESPERO QUE PERCEBA QUÃO INÚTEIS OS RANKS E, SÃO EM DUNGEONS.

JÁ QUE A RAID VAI SER FÁCIL DEMAIS SE O CAÇADOR SLING JIN-WOO PARTICIPAR, POR FAVOR, APENAS OBSERVE DE LONGE.

SENHOR, NÃO VAI VIR?

DEPOIS DE VOCÊ.

SENHOR, NÃO VAI VIR?





**É UM 'PORTAL  
VERMELHO'??!**

COMO UM  
PORTAL VERME-  
LHO APARECEU DE  
UM PORTAL DE  
RANK C?!

SE ISSO FOR  
VERDADE...

ELI TENHO  
QUE IR VER ISSO  
COM MEUS PRÓ-  
PRIOS OLHOS.

MESTRE DA GUILDA  
DO TIGRE BRANCO - BAEK  
YOON-HO [RANK S]

N/t: "Baek" e "Ho" no seu nome pode ser combinado para chamar "Tigre Branco" (백호)

나 혼자만  
레벨업

D&C  
WEBTOON

만화 장성락 (REDICE) \* 원작 추공 \* 각색 기소령

기획 김은주 \* 편집 김성희 \* 제작 REDICE Inc \* 발행 디앤씨웹툰

\*본 작품은 (주)디앤씨미디어가 저작권자와의 계약에 따라 발행한 것으로  
저작권법의 보호를 받는 저작물입니다. 본 서의 내용을 무단 전재 및 무단 복제하는 것을 금합니다.